

Megjelenik
szombaton délelőtt.

Előfizetési díjak:
Egy évre 4.80 P
Fél évre 2.40 P
Negyed évre . . . 1.20 P

Felelős szerkesztő:
Dr. BOGYAY KÁLMÁN

ZEMPLÉN

POLITIKAI LAP

Szerkesztőség és kiadó-
hivatal Vármegyeháza

Telefonszám: 22.09

Hirdetési díjak:
Hasábmillimétersoron-
kint 10 fillér

Felelős kiadó:
BALLA JÁNOS

Vármegyei közgyűlés

A vármegye főispánja a törvényhatósági bizottság őszi rendes évnegyedes közgyűlését szeptember 30-ára, szerdára hívta össze délelőtt 11 órai kezdettel. Előtte kisgyűlés délelőtt 10 órai kezdettel.

Az ujhelyi templomter rendezése

Örömmel tapasztalhatjuk, hogy az utóbbi időben a római katolikus templom körüli tér átalakítási munkálatai az eddiginél is gyorsabb ütemben folynak, s már meg is kezdték a lebontott Insurgens szobornak az új helyén való felállítását.

A munkálatok azonban az időközben tetemesen megdrágult építkezési anyagok és a felemelt munkabérek miatt a tervezett kilencvenezer pengőnél jóval többbe kerülnek. Ezt a váratlan építkezési többletet azonban a város lakosai egyáltalán nem fogják megérezni, mert a polgármesternek az elmúlt napokban sikerült erre a célra újabb ötvenezer pengő építkezési segílyt szereznie a belügyminisztériumban.

Ref. egyházmegyei gyűlés

Kétnapos értekezleten vettek részt szerdán és csütörtökön az alsózempléni református egyházmegye lelképásztorai és tanítói Sárospatakon. Az első napon a lelkészegyesület tagjai tartották meg gyűlésüket a főiskola tanácstermében Kun Zoltán gesztelyi lelkész elnöklésével.

Ugyanekkor az egyházmegye tanítói is gyűlést tartottak, vitéz Nyitrai Károly egyesületi elnök vezetésével s megtárgyalták a nevelői rendet érdeklő időszakos kérdéseket.

Az értekezletek elnökei megrendült szívvel emlékeztek meg megnyitó beszédükben vitéz nagybányai Horthy István Kormányzó-helyettes Ur dicsőséges hősi haláláról.

Az egyházmegye évi rendes közgyűlésében dr. gróf Bethlen Pál gondnok gondolatokban gazdag beszédben emlékezett meg az ország és a magyar reformátusság fájdalmas veszteségéről: a Kormányzó-helyettes Ur hősi haláláról. A magyarság életerős fajának pompás hajtása volt Ő, akinek emlékét minden magyar ember kegyetel őrzi meg szívében.

A gondnoki megnyitó állva hallgalt meg emlékező szavai után Janka Péter esperes tartotta meg tartalmas beszámolóját az egyházmegye elmúlt évi életéről, mely után az új tisztikar megválasztására elrendelték a szavazást és annak határidejét október 31-ben állapították meg.

A Kormányzó-helyettes emléke a városi közgyűlés előtt

Sátoraljauhely megyei város képviselőtestülete hétfőn d. u. tartott rendkívüli közgyűlésén a város polgármestere magasszárnyalású beszédben emlékezett meg dicsőséges hősi halálát halt Kormányzó-helyettesünk halhatatlan példaadásáról.

A közgyűlés egyhangulag elhatározta, hogy mélységes és fájdalmas részvétét táviratilag jelenti a Kormányzó Ur Ó Főméltóságának és a Kormányzó-helyettes Ur Özvegyének.

Ezután került letárgyalásra a 24 pontból álló tárgysorozat, amelynek keretében jóváhagyták a város 1943. évi költségvetésének előirányzatát.

A városi közgyűlés Parisis

Eleutherios görög állampolgárt városi állatorvossá alkalmazta, aki a napokban tette le a polgármester kezeihez a hivatali esküt. Jóváhagyta továbbá a közgyűlés a Hecskén lévő városi telkeknek az ONCSA részére kislakások építésére önköltségi áron való átadását.

Felemelte a közgyűlés a városi kocsisok és utcaseprők fizetését és ezzel biztosabb és nyugodtabb megélhetést biztosít a város tisztántartóinak. A Nép és Családvédelmi Alapítói a Templom-ter rendezésére még 10.000 pengős kölcsön felvételét hagyta jóvá a közgyűlés és ezzel az összeggel most már zavartalanul lehet tovább folytatni a Hősök terének építését és átrendezését.

Sürgős tollgyűjtés Sátoralja- ujhelyben a honvédeknek

Bornemisza Miklós alispánné felkérése

A honvédelmi kormányzat a fronton küzdő hős honvédek téli ellátásának biztosítása végett meleg télikabátokat és mellényeket készített. A kabátokat és mellényeket egy új eljárással tollal bélelik, mint a paplanokat, mert ez minden bélésnél melegebb. Szükséges ezért, hogy minnél több tollat juttasson el a honvédekkel együttérző társadalom erre a célra.

A vármegye alispánjának hitvese, aki az akciót kezébe vette, ezért felkéri Zempléni vármegye és Sátoraljauhely megyei város hazafias és áldozatkész társadalmát, hogy mindenféle baromfitollat, bármilyen mennyiségben adjon a nemes célra.

A felajánlott tollmennyiségek a vármegyeháza bejáratának jobb oldalán lévő hajduörmesteri szobába adandók le október 3-án délig, amikor is az egybegyűjtött tollmennyiséget megfelelő ellenőrzéssel a honvédelmi szervhez továbbítják és ugyanakkor szabályozott elismervényekkel nyugtazzák a nemes adakozók által felajánlott tollmennyiségeket.

Gondoljunk arra, hogy az általunk felajánlott tollmennyiség esetleg egy magyar honvéd, talán éppen hozzátartozónk életét menti meg! Adjunk honvédekért, a győzelemért és a mielőbbi békéért!

Új otthonba költözik tiz boldog család

Bizonyára többeknek feltűnt az a nagyobbarányu költözködés, amely Sátoraljauhely életét ezen a héten egy kicsit mozgásba hozta. A város legkülönbözőbb pontjairól indultak el a költözködő családok, de mindnyájan egy hely felé, a pompás kilátást nyújtó, jólevegőjű Hecskére igyekeztek.

Ezen a szeliden emelkedő domboldalon épül ugyanis a város legújabb negyede, az ONCSA-telep. Az eredeti tervek szerint husz lakóházat építenek ide, s ebből tiz ház ikerház lesz, vagyis így összesen harminc sokgyermekes magyar család kényelmes, egészséges elhelyezését fogják biztosítani. Az első tiz lakás teljesen elkészült és a kiválasztott tiz család ezen a héten megkezdte az új

otthonba való beköltözést.

Ragyog az arcuk a boldogságtól, ahogy a csinos, kertes ház kapuját átlélik és birtokba veszik új otthonukat. Egymásután érkeztek ezek a boldog magyar kisemberek: Szabó Ferenc napszámos tiz, Szajkó János nyug. rendőr kilenc, Füzér Mihály napszámos hét, Domszlai István kocsis hét, Szász János napszámos öt, Virág-Purger László kerékgyártó öt, Czinke János molnárszegő öt, Palotás Pál Máv fűtő öt, Bodnár István postaltiszt öt és Bodrogi György távirómunkás öt gyermekével. Egy szobából, konyhából álló, magyaros stílusban épített, tornácós kis házukat nagy kert veszi körül, s az egész kis ingatlan körülbelül hét-ezer pengőbe került a Zemplén-

vármegyei Közlöleti Szövetkezetnek. Ezt az összeget huszonöt év alatt kell letörleszteniük, de amelyik családban különösen sok gyermek van, ott engedményt kapnak és a törlesztési időt is meghosszabbítják.

A másik tiz ikerház is épülőben van már és még ezen az őszön el is készül. Jövő tavasszal aztán a további husz család is beköltöztethetik az ONCSA-házakba. Az építési költségekre eddig összesen száznolcvanezer pengőt fordítottak, a napokban újabb nyolcvanezer pengőt kaptak ugyanerre a célra az országos központiól. Ebből az újabb összegből a kis telep csatornázási munkálatait kezdték meg, de az is kedves terve a polgármesternek, hogy a nyári fürdőzés céljaira egy kis betonmedencét is építtet az ONCSA-telep vidám apróságainak.

Munkában a levente ifjuvezetők

A levente intézmény korszerű átszervezésével kapcsolatban 15000 levente ifjuvezetőt képeztek ki a nyár folyamán a hadtest táborokban. A kassai táborból került ki Ujhely város 26 ifjuvezetője.

A legkiválóbb ifju vezetőket augusztus végén Debrecenben ifjuvezető képzőkké képezték ki. Ujhelyből négy ifjuvezetőt vezényeltek a debreceni táborba. Mind a négyen sikeresen megállták a helyüket. A felsőkereskedelmi iskolából Borza Tibor és Reiner Rudolf IV. évf. és Bacsó József I. évf. tanulók, az iskolán kívüliek közül pedig Barna végeztek jelenesen. Lukács Mihály tanító volt a kísérőjük.

A levente ifjuvezetők és képzők a megújuló ifjuság előhírnökei, akikre nagy és nemes feladat vár.

Öt hónapra ítélték a taktaszadai postamestert

Egy esztendővel ezelőtt történt, hogy a taktaszadai postahivatalban tartott rovincsolás alkalmával az ellenőrző hatóságok 622 pengő 56 fillér hiányt találtak. A postakincstár ezért hivatali sikkasztás vétségé címén feljelentést tett alkalmazottja, Fancsalszky Béla 47 éves postamester ellen.

A sátoraljauhelyi kir. törvényszék néhány héttel ezelőtt tárgyalta az ügyet és Fancsalszky Béla postamestert sikkasztás miatt három havi fogházbüntetésre ítélte. Felelősség folytán a kassai kir. tábla most a törvényszéki ítéletet megváltoztatva, öt havi fogházzal és három évi hivatalvesztéssel sújtotta a taktaszadai postamestert.

A tábla ítélete ellen Fancsalszky Béla semmisségi panasszal élt, így ügyében a kir. kuria fogja kimondani a végső döntést.

A „Zemplén” bajtársi szolgálata

Zempléni honvédek érdekes és izgalmas levelei a frontról
Minél több levelet és ujságot
kér a front!

Ferenc András őrmester, nagytárhányi levénte sportoktató írja:
Nagyon hálásan köszönöm a szerkesztőség üdvözlését és a lap-példányokat. Le sem lehet írni azt az örömet, amelyet nekünk minden hazai küldemény és levél okoz, mert hiszen ebben a szomorú „paradicsomban” ez jelenti csak számunkra azt a másik szebb világot, amiért harcolunk itt, ahol a vegyes zene szól.

Tegnap jöttünk át egy községen, ahol a német bajtársak által ki-nevezett községi bíró váratlanul magyarul szólalt meg. Kiderült, hogy Markó Lajos 58 éves ref. beregmezei orvavégi 65-ös baka, aki 1914-ben Redai János tokaji honvéddel esett fogságba Krakónál. 5 gyermeke van és évek nehéz munkájával 15 hold földet szerzett, de ezt elvették tőle a kommunisták. Nagyon boldog most a többiekkel együtt, hogy megszabadult a vörösöktől.

Arra a kérdésre, hogy miért olyan rettenetesen piszkos és elhanyagolt itt minden, a következőket válaszolja mentegetőzve:

— A népek elment a kedve mindentől, ezért nem is tisztálkodtak. Sajnos tetű rengeteg van. Az egészségügyi biztos azt mondta nekünk, hogy örüljünk a tetűnek, mert az az egészség jele. Beteg embert nem szereti a tetű. (?)
Itt Oroszországban a nép igazán állati módon él. Itt úgy néz ki mindenki, mintha koldus volna, olyan rongyosak. Napokig lehet menni a bevetetlen dudvás földön. Csak krumplit látni a házak körül. Kérdésünkre azt felelték, hogy még a kerti veteményeket is be kellett szolgáltatni, azért nem természetek. A nép éhezett, a kommunista vezetők pedig gond nélkül éltek. Aki szólni mert, azt elintézték.

Igen hideg van már egy pár napja itt. Eddig csak éjjel volt, most sajnos már nappal is. Várjuk a téli holmit!

Tessék betenni a lapba, hogy mindazok, akiknek hozzátartozói, barátai és ismerősei vannak idekint, irjanak mentől többet, mert ennél nagyobb örömet nem lehet szerezni a bajtársaknak. De akinek haragosa van idekint, az is bocsásson meg neki és írjon, vagy küldjön ujságot, mert értse meg mindenki, hogy ettől a harctól mindnyájunk élete, vagy halála függ. Ne legyen makacs senki, vagy pedig jöjjön ki!

Egy másik tábori lapon olvashatjuk, hogy szovjethonban sehol egy hangulatos kocsmá, sehol egy csinos fehérszemély. A bárisnyák a veres uralom alatt a gépies

5 1/2 kat. holdas jól beállított gyümölcsösömet bérbe, vagy részes gazdálkodásba adom megfelelő lakás-, istálló- és méhésztel.

Nagyobb mennyiségű szedett őszi és téli alma eladó.
Zemplén u. p. Ladamóc

2703

Sebeczky Győző

hajsztól mind „fókapofáju nyeszlett némberek” lettek, „avas napraforgó olaj szaguk van”. Csak szaglászni kell egy ház előtt és már tudja az ember, hogy oroszok vannak benn.

Dr. vitéz Rajnay Vilmos alvezredes Szerencsre való hazatérkezése után mondotta, hogy a

zászlóalj nyolc nagyobbabású csatanapon esett át csekély veszteséggel. A zászlóalj hősiességét tanúsított s állandóan győzelmes harcokat vív. Hazaindulásáig 160 foglyot ejtettek, de sokkal nagyobb az orosz halottak száma. A zászlóalj zsákmányolt egy diszes vörös lobogót is Sztalin és Lenin himzett arcképével.

Gyöngyösi József honvéd, a Zempléni vármegyei Nemzeti Kaszinó altisztje is üdvözlését küldi a frontról.

parnói Molnár János

Fekete lobogót lenget újból a szél a vármegyháza tetején a szeptembervégi aranyos napsugaras őszben. Hirdeti, hogy a régi boldog nagy Zempléni vármegyéből ismét utrakélt valaki. Valaki, aki késő öregségében is olyan volt, mint ez a koraőszi aranyos napsugaras világ: harmónikus és kiegyensúlyozott lelke mindenki felé szeretetet, jóindulatot és meleg emberi érdeklődést sugárzott. A régi vármegye egyik különösen meglepő napja lobbant utolsó ma hajnalban, hogy fénylő üstökös-ként világítsa meg a lelkünket, amelyben életének és egyéniségének fénye mindig vissza fog sugározni.

Dr. parnói Molnár János 1862-ben született Kassán régi felvidéki nemesi családból. Hosszabb orvosi magánykorlat után az 1904. évben nevezteték ki a sátoraljaujhelyi Erzsébet vármegyei közpórház elme- és ideggyógyászati főorvosává. Az 1911. évben létesítette idegbetegek részére fekete-hegyi szanatóriumát, ahol az élet küzdelmeiben megtépett emberek egészségét bámulatos eredménnyel állította helyre, mert a legfontosabbat nyújtotta; a családi

otthon és a megértő lélek melegét. Senki sem tudott talán még olyan kedves közvélenséggel közeledni az idegbetegek felé, mint ő, aki a vármegye közéletében is méltó volt nemesi mivoltához, melyet a közélet porondján is közvetlen, egyenes, nyílt és szeretetreméltó lelki tartalom szőtt át ezer aranyos szállal. Az 1932. évben nyugdíjazta magát a kórháznál, hogy egész lelkével a huszonöt személyes szanatóriumának élhessen. A régi jó békeévekben éveken át volt lapunk főszerkesztője és mint ilyen bátor kiállásáról volt híres. A vármegye th. bizottságának évtizedeken át elhunytáig lelkes alkotó tagja volt. Boldog családi életet élt 43 év óta nagyműveltségű, ragyogó lelkű hitvesével Szentmiklóssy „Emma néniel”, a vármegye egyik legértékesebb nagyszonyával. Négy hónapja betegeskedett. Hétfőn délután 1/3 kor temetik kint a Feketehegyen a messzesuhant boldog multól mesélő öreg fák alatt. Temetésén lélekben ott lesz az egész vármegye, amely fájdalommal siratja benne régi nagy létének nagy tanuját.

36.700 P és 17.500 drb. téli holmi

Örvendetes végeredménnyel zárult a téli gyűjtés a vármegyében

A szovjet fronton küzdő hős honvédek érdekében lefolytatott gyűjtés az egész vármegyében örvendetes eredménnyel zárult.

A zempléni társadalom a legnagyobb áldozatkészséggel sietett a belső front együltérzését kifejezésre juttatni. Pótlólag jelentik, hogy a bodrogközi járásban 3.500 darab téli ruházati és felszerelési cikk gyűlt egybe. Ezzel a vármegye területén 17.500 darab téli holmi gyűlt egybe. A készpénzgyűjtés

végeredménye a következő: Sátoraljaujhely város 2305.99 P, sauijhelyi járás 8780.54 P, bodrogközi járás 6570.36 P, sárospataki járás 6090.40 P, tokaji járás 2750.— P, végül a szerencsi járás 10.267.93 P, vagyis összesen a vármegyében 36.774 pengő 22 fillér gyűlt egybe. Az egybegyűlt készpénzből is téli felszerelési és ruházati cikkeket szereztek be a hatóságok és adták át azokat a katonaságnak.

A GPU szerepe egy ujhelyi bigámia-perben

Nem mindennapi ügyben tartotta meg az első tárgyalást ezen a héten a sátoraljaujhelyi kir. törvényszék vizsgálóbírája. Kettős házasság büntette miatt emelt ugyanis vádat a kir. ügyészség egy Sátoraljaujhelyben tartózkodó lengyel állampolgár, a 41 éves Markov Vladiszláv ellen. A vád szerint Markov, bár 1929-ben érvényes házasságot kötött Lengyelországban, tizenegy év múlva mégis másodszor is anyakönyvvezető elé állt egy magyar lánnyal Sátoraljaujhelyben.

A vádlott Lengyelországnak 1939-ben bekövetkezett összeom-

lása után menekült Magyarországra és itt az egyik zempléni internálótáborba került. A tábor feloszlása után Sátoraljaujhelyben megismerkedett egy P. Iona nevű ujhelyi varrónővel, akivel megegyeztek abban, hogy összeházasodnak. Minthogy a meneküléskor Markov Vladiszláv semmiféle okmányt sem tudott magával hozni, az igazságügyminiszter felmentést adott az okmányok mellékelésének kötelezettsége alól, s így a legfelsőbb engedély alapján hamarosan egybe is keltek.

Óvatosságból azonban a hatóságok ilyen esetben a házasság-

kötés tényét a magyar területen levő összes lengyel táborokban közzé szokták tenni. Ez történt most is, aminek azonban váratlan meglepetés lett a következménye. Ugyanis az egyik táborból jelentkezett a magyar hatóságoknál egy lengyel menekült, akiről beigazolódtott, hogy régi ismerőse Markovnak. Ez a lengyel menekült erősítette, hogy Markov Vladiszláv már 1929-ben megházasodott egyszer és a lengyel feleségét a menekülés zürzavarában odahaza hagyta.

Ezután a bejelentés után a kir. ügyészség bigámia miatt vádat emelt Markov ellen, s ebben a különös perben az elmúlt napokban már meg is tartották az első tárgyalást. A vádlott beismerte, hogy 1929-ben egyszer már érvényes házasságot kötött és attól kezdve tíz évig zavartalan boldogságban élt feleségével. Védekezésül azonban előadta, hogy a Lengyelországból később menekült ismerősök állításai szerint első felesége a szovjet csapatok bevonulása után a GPU szolgálatába lépett. Valószínűnek látszik, hogy idők multával a hólsevisták nem tartották megbízhatónak, mert 1940-ben borzalmas kínzások közt kivégezték. Ő aztán csak a szomorú hír vétele után kötött másodszor is házasságot Sátoraljaujhelyben.

A bíróság a vallomás elhangzása után elnapolta a tárgyalást, mert diplomáciai uton megkereséssel fordulnak a lengyel fő-kormányzósághoz annak hiteles kiderítése végett, hogy Markov Vladiszlávnak az első felesége elhunytáról tett bírósági vallomása megfelel-e a valóságnak.

M. kir. rendőrség vidéki főkapitánya.

Szám: 10.156/84—1942.

Verseny tárgyalási hirdetemény.

A m. kir. rendőrség vidéki főkapitánysága (Budapest, VI. Bajza utca 52. szám) a felügyelete alá tartozó nagykanizsai I. nagykanizsai II. garanyi és ricsei, csörgői kiségitő toloncházak tisztviselői, őrszemélyzete és őrizeteseinek élelmezésére nyilvános verseny-tárgyalást hirdet.

Az ajánlatokat 1942. évi október hó 12-én d. e. 11 óráig a m. kir. rendőrség vidéki főkapitányságához (Budapest, VI. Bajza utca 52.) a részletes verseny tárgyalási hirdeteményben írt módon kell beadni.

A részletes verseny tárgyalási hirdeteményt, amely magában foglalja az összes szállítási feltételeket és előírja az ajánlat megtételének módját, valamint az „Ajánlat” mintáját érdeklődők személyesen átvehetik, vagy postai uton kérhetik a m. kir. rendőrség vidéki főkapitányságtól, továbbá a mátyásfüldei, szabadkai, nagykanizsai, sátoraljaujhelyi kapitányságok vezetőjétől, vagy pedig a m. kir. rendőrség vidéki főkapitányságának nagykanizsai I., nagykanizsai II., garanyi, ricsei és csörgői kiségitő toloncházának vezetőjétől.

Budapest, 1942. szept. 23.

Dr. Jeszenszky sk.
főkapitány.

2707

4 középiskolát végzett jó rajzos és számtanistát keres, építőmesteri iroda.

Jelentkezés: Wekerle-tér 4.

MI UJSÁG?

— **Bonczos államtitkár Ujhelyben.** Bonczos Miklós m. kir. igazságügyi államtitkár október 16-án pénteken a Városi Színházban előadást fog tartani a Darányi Kálmán diákház javára rendezendő ünnepségen.

— **Vitézi avatás.** Vitéz Kálfalvy (Kudlicska) Károly tart. százados, ny. főgimnáziumi tornatanár a Vitézi Rendbe felvétetvén, szeptember 21-én tette le a vitézi esküt Vitányi Dezső alezredes, székkapitány kezébe.

— **Bírósági áthelyezés.** A sátoraljaujhelyi kir. törvényszék teljes ülése dr. Mészáros Gyula kir. törvényszéki vizsgálóbíró négyheti időtartamra Sárospatakra költötte ki és megbízta az ottani kir. járásbíró vezetésével.

— **Kitüntetés.** A Kormányzó Úr Ó Főméltósága Kemecsei János ny. Máv segédtisztnek érdemei elismerésül a „Nemzetvédelmi Keresztet” adományozta.

— **Kinevezés.** A város polgármestere Szabó Győző sátoraljaujhelyi lakost városi díjnyokra kinevezte.

— **Pro Patria!** Komár Béla honvéd, sátoraljaujhelyi lakos, kereskedelmi alkalmazott, az orosz harctéren augusztusban hősi halált halt.

— **Tűzoltói kitüntetés.** A Belügyminiszter Lengyel László sátoraljaujhelyi önkéntes tűzoltónak 25 éves önkéntes tűzoltói jubileuma alkalmából a királyi diszkrét adományozta.

**18-20 éves
4 polgári iskolát végzett,
dolgozni szerető keresztény
kiszolgálóleány felvétetik**
Szabó Pál könyvkereskedésében

— **Uszónap.** Sátoraljaujhelyi Uszó nap volt a múlt héten a Ronyván. Mácsay Zoltán gimnáziumi testnevelési tanár rendezte meg a sátoraljaujhelyi uszónapot, amelyen 69 diák uszta le a kitűzött távolságot. Időn belül ebből 16-an usztak és ezek uszójelvényvel lettek kitüntetve.

— **Kicsérőlték** a Nemzeti Kaszinóban egy férfi zöld berberi kabátot. A kabát zsebében szürke kesztyű volt. A tulajdonos kéri, hogy a kicsérélő a Zemplén nyomdában adja meg a címet.

— **Nem számolt el a cukorjegyekkel — 20 napi elzárás.** A sárospataki járás büntető bírójának Kecsmár Mihály tiszakarádi kereskedőt 20 napi elzárással büntette, mert április 29-én a tiszakarádi községi előjárásnak sem a cukorjeggyel, sem pedig a petroleumjeggyel nem számolt el. Azonkívül megállapítást nyert, hogy 44 kg. cukor és 16 kg. petroleum hiánya volt. Az ítélet még nem jogerős.

**Megérkezett
városunkba a leghivebb
Grafológus**

Fogad: d. e. 9-12-ig, d. u. 2-6-ig. Lakása: Rákóczi-u. 33., az emeleten. Hatóságilag engedélyezett. Figyelem: nem vásáros.

— **Vöröskereszt gyűjtés** lesz Ujhelyben és a vármegye községeiben is október 3-án és 4-én. A hölgyek az utcán és a leventék házról-házra fognak gyűjteni a legnemesebb célra, melyre a közönség bizonyára nagy megértéssel fog adakozni, hiszen sebesült honvédeinkről van szó.

— **A Hangya nagyszabású sátoraljaujhelyi Ruházati Boltja** október 1-én csütörtökön délelőtt 12 órakor nyit meg ünnepség keretében, melyen résztvesznek Dr. Wüncher Frigyes vezérigazgató és Kossuth Pál országgyűlési képviselő, valamint az egyházak és a hivatalos hatóságok képviselői is.

— **Egy volt Légi tikkár bűnhődése.** A sátoraljaujhelyi kir. törvényszék 6 heti fogházra ítélte sikkasztás vétsége miatt Török Sándort, a sátoraljaujhelyi Légoltalmi Liga volt tikkárát azért, mert 1.300 P hiányt állapítottak meg nála. Török Sándor azzal védekezett, hogy katonai behívása

Görbe tükör

A második front

A női harcmodor régebben az ősmagyarok harcmodorára emlékeztetett. A hölgyek megfutamodást színeltek, szemükkel azonban futásban visszanyilatkoztak. Ma már a női harcmodor is korszerű és a magas stratégia szerint nyer alkalmazást. Ma már nem lehet menekülést színelni, sőt bátorítani kell a támadókat, mert oly óvatosság, oly ravasz kutyák, hogy azonnal észreveszik a bekerítési manővert. Ezért van az, hogy a mai lányok annyira színelik a függetlenséget és nem mutatkoznak a Mamával. A fiatalok szemében ugyanis mindig a Mama képviseli Angliát az ő cselszövényével...

A mamai nagyhatalom tehát a sötét háttérből irányít és gondosan tanulmányozza a befutó jelenségeket. Az első rendszerint így hangzik: „Egységeink felvették az érintkezést az ellenséggel”. S ugyanakkor, amikor a naiv ellenség, a férfi azt gondolja, hogy csak tájékoztató megbeszéléseket folytat, a nagyhatalom a háttérben már szövi a diplomáciai szálakat, hogy a férfit kiléptessék eddigi tartózkodásából és nyitlanságra kényszerítsék. A naiv ellenség még azt gondolja, hogy holmi járőrcsatározások folynak, s az



miatt nem tudott időben elszámolni a pénzzel, az nála maradt és idegenben mulatás közben ellopták tőle ezt azonban semmivel sem tudta igazolni. Az ítélet nem jogerős.

— **Öngyilkosság.** Szirák Timkó András 74 éves koldus betegsége miatt a Latorca hidról öngyilkossági szándékból a folyóba ugrott.

Intelligence Service közben már értesüléseket szerzett a fiu állásáról, fizetéséről, leendő nyugdíjáról, esetleges örökségi kilátásokról, továbbá arról, iszik-e, kártyázik-e, stb. Mire föleszmél, az ellenség már partra szállt és kész a második front. A nehéz létegek aztán egykettőre megtörik az ellenállást.

Mert a nők álláspontja világos és félreérthetetlen. Semmi más nem akarnak, csak egyszerűen férjhez menni. Ezzel szemben a férfiak álláspontja sokszor félreértésekre ad okot. Ezért a Mamának minden diplomáciai mesterfogást alkalmaznia kell, hogy a férfit koholt hírekkel képzelte riválisokkal összeveszejtse s így elszigetelve értesse meg a bitanggal, hogy csak a Nagy Paktum utján juthat az áhitott előnyökhöz.

Kivánom, hogy a bekerítő politika ezen a téren még számos termékeny megegyezést eredményezzen. (Kissjóska)

Fizessen elő a „ZEMPLÉN”-re

Saját érdekében cselekszik,

h a t e l i

káposzta szükségletét

előjegyezteti

BOTTKA B. ZOLTÁN

terménykereskedő

Sátoraljaujhely—Gyártelep.

Árverési hirdetmény.

A Nemzeti Hitelintézet Rt. Sátoraljaujhelyi Zálogházában 1941. és 1942. évben elzálogosított, illetve 1942. évi augusztus hó 31-ig lejárt 3634. számtól 4562. számig ékszer (arany, ezüst), 3431. számtól 4292. számig vegyes ingó zálogtárgyak közül azok, melyek ki nem váltattak, vagy meg nem hosszabbítottak **1942. október hó 10-én délután 3 órakor** a zálogház helyiségében elárvereztetnek.

Az ezidőszereint árverésre kerülő zálogtárgyak jegyzéke a zálogintézet hirdetőtábláján ki van függesztve.

Egyben közöljük, hogy az árverés előtt legalább két nappal a kiváltások vagy meghosszabbítások eszközölhetők.

Sátoraljaujhely, 1942. szeptember hó 24.

Nemzeti Hitelintézet Rt.
Sátoraljaujhelyi Zálogháza.

2700

Felhívás a tokajhegyaljai szőlősgazdákhöz

Lapzártakor értesülünk, hogy a Tanács mai közgyűlése a szüret kezdő napját az egész Hegyaljára nézve október 15-ében állapította meg, aminek betartása kivétel nélkül minden szőlősgazdára kötelező. Ezen időpontnál előbb senki sem szüretelhet. A törvény megszegői ellen karhatalom vehető igénybe.

MOZI

Szombaton, szeptember 26-án: Kádár Kontra Kerekes. (Magyar.)

Vasárnap, szeptember 27-én: Kádár Kontra Kerekes. (Magyar.)

Hétfőn, szeptember 28-án: Kádár Kontra Kerekes. (Magyar.)

Kedden, szeptember 29-én: A négy testőr. (Dán.)

Szerdán, szeptember 30-án: A négy testőr. (Dán.)

Csütörtökön, október 1-én: Félvér. (Svéd.)

Pénteken szünet.

Szombaton, október 3-án: Az 5-ös számú őrház. (Magyar.)

Vasárnap, október 4-én: Az 5-ös számú őrház. (Magyar.)

Hétfőn, október 5-én: Az 5-ös számú őrház. (Magyar.)

Kedden, október 6-án: Az 5-ös számú őrház. (Magyar.)

* A mozi előadások kezdete: hétköznap, továbbá vasár- és ünnepnapokon a légvédelmi készültség miatt egyformán csak két-két előadást tartanak; délután háromnegyed négy és este hat órakor.

* A négy testőr. Dánnyelvű filmvígjáték. A kitűnően felépített dán film burleszkyszerűen dolgoz ki egy büntügyi történetet. Négy vidám fickó ipari kémkedést lep-lez le. Az izgalmas filmen sokat lehet nevetni és szórakozni.

Kisérőfilmek: Nagytakarítás az állatkertben és Luce világhíradó.

* Félvér. Svédnyelvű izgalmas filmdráma. Ez a svéd film felújítás az ujhelyi moziban. Az első alkalommal is sokan megnézték. A szerelmi történetet kitűnően feldolgozó svéd filmet alighanem megint sokan fogják megnézni.

Kisérőfilmek: Könnyű fémek és Luce világhíradó.

* Az 5-ös számú őrház. Magyar-nyelvű filmdráma. Főszereplők: Bulla Elma, Jávör Pál, Hajmássy Miklós, Pethes Ferenc és Bihary József. Szitnyai Zoltán „Sinek mentén” című regényéből készült filmdráma teljesen új utakon jár. Az első perctől kezdve lebilincsel a film. Drámai cselekményekkel van telítve. Kitűnő film. Érdemes megnézni.

Kisérőfilmek: Magyar és Ufa világhíradók.

Megoldás előtt az ujhelyi „cigánykérdés“

Ujhelyben is igen sok cigány él. A hatóságoknak és orvosoknak a cigányok adják a legtöbb munkát. Majdnem minden héten fertőtlenítik a cigánytábor, ami sok költséget jelent.

Ezen beszámolóknak megállapításai természetesen nem vonatkoznak derék muzsikuskra és a rendes munkát folytató cigányokra, akik megérdemlik a teljes egyenrangúságot. A többiekkel azonban annál több baj van.

Cigányszaporodás

Szaporodásuk megdöbbentő. A gyermekeket imádják, elhagyott, vagy kitett gyermek a cigányoknál nincs. Viszont igen gyakran megtörténik, hogy ahány gyermek, annyi apa.

Hiábavaló az igyekezet, hogy a cigányok törvényes házasságot kössenek, mert az ő felfogásuk szerint a pacstárszóval szentesített együttélés is törvényes. A többnejűséget tiltja a cigányetika, de például egy 20 éves cigányfiúnak már öt „felesége“ volt. A cigányoknál a leány már 15 éves korában asszony, nem ritkán anya.

Lopás és cukorjegy cserebere

A kisebb bűnözések nagy százaléka írható a cigányság rosszabbik részének számlájára. A romák általában nem szívelik a munkát. Ezért „finesszel“ élnek. Minthogy sok az egy éven aluli gyermek, természetesen megkapták a felémelt cukoradagokat. Mindjárt üzletet kötöttek. Előfordult, hogy némelyik a cukorjegyét eladta 2, 3, sőt néha öt pengőért is. Voltak azután közöttük, akik „többször“ is eladtak egy cukorjegyet. Sokszor visszamentek ugyanis a zugvevőhöz és sirva panaszták, hogy a rendőrség rájött a jegy eladására és ők meg akarják mutatni a jegyet, hogy bajuk ne legyen. A vevő természetesen megijed, visszaadja, sőt örül, hogy 2-3 pengővel megszűnt a dolgot. A roma pedig a jeggyel elmegy újabb palit boldogítani és ezt addig csinálja, míg egyszer rajta nem veszt.

Egyesek gyermekeket tanítanak ki apró lopásokra, főleg 12 éveseket, tudva, hogy azoknak igen enyhe büntetés jár. Csak dolgozni ne kelljen, mert az a devla tálmánya.

Cigánybírójuk van itt Ujhelyben is. Igen respektálják. A hatóságok is biznak benne és cigányai is bizalommal vannak iránta. Érdekes, hogyha megfogadnak valamit a

646/1942. vgh. szám.

Árverési hirdetmény.

Királyhalmeci Járásai Hitelszövetkezet, mint az OKH tagja végrehajtató javára 3280 P 69 f. tőke és jár. kielégítésére le- és felülfoglalt 2540 P-re becsült ingóságokat u. m. 1 darab ló, 3 darab sertés, 20 mázsa széna, kender, mák stb. Cigándon 1942. évi október hó 20-án délelőtt fél 9 órakor el fogom árverezni.

Királyhalmec, 1942. szept. 19.

Udvarhelyi Béla sk. kír. bír. végrehajtó.

2704

cigányok, azt be is tartják, csak nem szeretik hosszabb időre „lekötni“ magukat.

Egészségügy, szaporodás

Nyomorúságos szurtos kunyhókban alig van valami butor, csak szalma és vályogból vert fekvőhely. Tisztaságról a legelemből fogalmuk sincs, ezzel szemben hihetetlenül szívósak. (Talán éppen ezért?) Állandóan fertőtlenítnek, oltanak, meszelnek náluk a hatóságok. Meg is nyírják őket, de mindez meddő. Egy hét múlva lehet kezdeni előlről.

Dr. Váró Indár polgármester már évek óta foglalkozik a cigánykérdés gyökeres megoldásával és most ugylátszik sikerült is dűlőre

vinni a dolgot. Áthelyezik a sátorlajuhelyi cigánytábor a város-tól távolabb eső területre és beépítik rendes házakkal a cigánytábor.

Muzsikuskigányok

Vannak azután, akik kinőttek a táborból. Otthagyták a cigánytábor nem vállalnak közösséget a táborral. Rendes lakásokban élnek, gyermekeiket iskoláztatják, törvényes házasságban vannak. Ezek a muzsikuskigányok. Minden kényszer nélkül vetődtek ki a táborból, sajnos a százaléuk aránylag csekély.

Ok azok, akik miatt nem tudunk „komolyan“ haragudni a cigányságra.

A cigánytelep lakóiban nemzedékről-nemzedékre kísért a nomád vér. Higgadt intézkedésekkel azonban talán mégis sikerül polgárosítani a cigánysorok fürcsa romantikájú és „dologtól“ irtózó jobb sorsra érdemes lakóit.

Zemplénavarmegye MÁV menetrendje

(Érvényes 1942. szeptember 22-től visszavonásig)

Csap—Sátorlajuhely—Budapest	szv.		gyors		szv.		vegyes		Árpád		szv.	
	szv.	gyors	szv.	gyors	szv.	gyors	szv.	gyors	szv.	gyors	szv.	gyors
Csap ind.	—	6.00	6.31	11.47	12.44	20.17						
Királyhalmec ind.	—	6.17	7.03	12.39	12.54	20.45						
Sátorlajuhely érk.	—	6.43	7.50	13.53	13.12	21.28						
Sátorlajuhely ind.	5.00	6.50	—	14.22	13.13	21.40						
Szerencs érk.	6.16	7.39	—	16.22	13.49	22.55						
Miskolc érk.	7.20	8.16	—	17.56	14.20	0.02						
Miskolc ind.	—	8.26	—	—	14.22	0.17						
Budapest érk.	—	11.25	—	—	16.37	5.00						

Az este 21.40 órakor Sátorlajuhelyből induló személyvonathoz ezentúl közvetlenül Sátorlajuhelyből indítják a hálókocsit, melybe indulás előtt másfél órával be lehet szállni. Hálókocsi jegyeket minden este 17.30 óráig lehet váltani a sátorlajuhelyi MÁV hivatalos menetjegyirodában. (Nemzeti Hitelintézet Rt. fiókja.)

A Sátorlajuhelyből reggel 5.00 órakor induló személyvonatnak Miskolcon Budapest felé eddig megvolt a csatlakozása, most megszűnt. Háromszori átszállással lehetne legfeljebb délután ötre Budapestre érkezni.

Helyi vonatok: Szerencsről indul: 4.58, Miskolcra érkezik: 6.35, továbbá Miskolcra indul 4.34, Budapestre érkezik: 9.15 órakor.

Budapest—Sátorlajuhely—Csap

Budapest—Sátorlajuhely—Csap	szv.		gyors		szv.		szv.		Árpád	
	szv.	gyors	szv.	gyors	szv.	gyors	szv.	gyors	szv.	gyors
Budapest ind.	—	7.07	8.25	13.10	—	—	—	—	—	15.40
Miskolc érk.	—	10.11	13.32	17.52	—	—	—	—	—	18.00
Miskolc ind.	4.50	10.30	14.00	19.13	—	—	—	—	—	18.02
Szerencs ind.	5.57	11.05	15.08	20.14	—	—	—	—	—	18.33
Sátorlajuhely érk.	7.11	11.55	16.29	21.35	—	—	—	—	—	19.10
Sátorlajuhely ind.	7.24	11.59	16.47	21.53	13.25	19.11				
Királyhalmec érk.	8.10	12.24	17.38	22.41	14.12	19.29				
Csap érk.	8.37	12.40	18.07	23.10	14.41	19.40				

Rendkívüli vonat kizárólag katonai személyek részére indul Budapest—Józsefvárosi pályaudvarról éjjel 0.01 órakor Miskolcig, ahová 3.07 órakor érkezik. Miskolcra személyvonathoz kapcsolva indul tovább 3.47 órakor Kassa felé.

Sátorlajuhely—Kassa

Sátorlajuhely—Kassa	sebes	szv.	szv.
Sátorlajuhely nagyállomás ind.	—	13.22	20.54
Sátorlajuhely gyártelep ind.	6.37	13.29	21.01
Kassa érk.	8.00	15.33	23.06

A sebesmotor indul Királyházáról 4.00, indul Csapról 5.46, indul Királyhalmecről 6.05 és érkezik Sátorlajuhely gyártelepre 6.33 órakor.

Kassa—Sátorlajuhely

Kassa—Sátorlajuhely	szv.	szv.	sebes
Kassa ind.	4.30	13.52	21.16
Sátorlajuhely gyártelep érk.	6.30	15.52	22.49
Sátorlajuhely nagyállomás érk.	6.52	15.59	—

A sebesmotor Sátorlajuhely—Gyártelepről indul 22.53, érkezik Királyhalmecre 23.22, érkezik Csapra 23.41 és érkezik Királyházára 1.23 órakor.

Szerencs—Tokaj

Szerencsről indul Tokaj felé 6.21, 11.58, 15.15 és 19.11 órakor. Menetidő 25 perc. Tokajból indul Szerencs felé 5.37, 10.12, 14.36 és 17.32 órakor. Menetidő 25 perc.

A Szerencs—kassai vonalon Szerencsről indul Kassáig 3.09 szv., azonkívül Hidasnémetiig 9.47 vegyes (csak III.) és 20.20 szv. — Hidasnémetiből Szerencsre érkezik 5.16 szv., 9.38 vegyes (csak III.) és Kassáról érkezik Szerencsre 17.55 órakor szv.

4 középiskolát végzett ügyes keresztény fiu vállalatunknál tanulóknak felvétetik.

SPORT

Máv-Sac—Aknaszlatinai BTE 1:0 (0:0). Bajnoki. Rangadó mérkőzést virott vasárnap a bajnokságban még pontvesztés nélkül álló két csapat. Az aknaszlatinai bányász csapat rangadó módjára készülődött a mérkőzésre és már szombaton városunkba érkezett, ahol jól kipihenték magukat a játékosok. Vasárnap délután 4 órakor szép napos időben kezdődött a mérkőzés az ujhelyi csapat támadásaival. A féldőben a Máv-Sac 5 sarokrugásával szemben a bányászcsapat csak egyet rugott. Az I. féldő 8. percében Sebő sérülése miatt elhagyja a játékeret, de pár perc múlva visszatér. Az aknaszlatinaiak keményen játszanak és ennek következtében Goffa is megsérül a fején és a védelem is csonka lesz a helyi csapatban. A féldő azonban gól nélkül telik el.

A II. féldőben újra a Máv-Sac támad. Markosnak többször igyekeznek az aknaszlatinaiak jó labdákat adni, de a kitűnő formában lévő Szerviczki állandóan és jól fogja Markost. A Máv-Sac góliját több nagyszerű gólhelyzet után végre Vadas lövi be. A gól után az ABTE is erősen rákapcsol, de a Máv-Sac védelem szilárdan állja a támadásokat és a kitűnő formában lévő Furmann kapus a nehezebbnél nehezebb lövéseket is ártalmatlanná teszi.

A Máv-Sac-ból Szerviczki, Furmann, Vadas, Weber, Horgonyi, Ujj és Mester tűntek ki. A csapat egészében is jó volt.

Szabó II. budapesti játékvezető elég jól vezette a mérkőzést.

Még mindig veretlen a Máv-Sac

Ime a tabella a felsőtiszai csoportban:

1. Nyiregyházi VSC	6: 2 6
2. Máv-Sac	8: 3 6
3. Püspökladányi Máv	12: 2 5
4. Aknaszlatinai BTE	12: 3 4
5. Munkácsi LSE	6: 3 4
6. Jószerencse SE	6: 5 4
7. Csapi SE	13: 9 3
8. Szatmárnémeti SE	3: 3 3
9. Királyházai Máv	7:12 3
10. Nagyszőlősi SE	10: 7 2
11. Beregszászi FTC	7:14 2
12. Szatmári Törekvés	6:17 0
13. Petrozsényi SE	2: 7 0
14. Szatmári Vasutas	2:16 0

Sporthirek: Máv-Sac—nagybányai Petrozsényi SE NB. III. osztályu bajnoki mérkőzés lesz vasárnap délután 4 órakor a katonaréti pályán Ujhelyben. Előtte 2 órai kezdettel a Máv-Sac II. játékos barátságos mérkőzést a Legényei SE csapatával. — Az ujhelyi játékosok közül Kustán Dezső Szerencsen vezetett bajnoki mérkőzést közmegelegedéssre.

Árverési hirdetmény.

Erdőbénye Szokojai Erdő és Legelő részirtokosság az Erdőbénye határában fekvő mintegy 40 kat. hold szántóföldjét majorsági épületekkel Erdőbénye községhezánál 1942. évi szeptember hó 29 én délelőtt 10 órakor 6 évre nyilvános árverésen bérbe adja a többet igérőknek, addig is lehet érdeklődni az Einöknél Erdőbényén. 2701